

Gebruiksaanwijzingen en installatiehandleiding

KitchenAid

Belangrijke veiligheidsinstructies	4
Bescherming van het milieu	5
Tips om energie te besparen	6
Alvorens het apparaat te gebruiken	6
Algemene voorzorgsmaatregelen en adviezen	6
Reiniging, desinfectering en onderhoud van de ijs- en/of waterdispenser (indien aanwezig)	7
Installatienormen	8
Technische gegevens	9
Installatie	9
Inleiding	14
Eerste gebruik	15
Het opsporen van storingen	17
Klantenservice	18

Belangrijke veiligheidsinstructies De originele instructies zijn de instructies in het Engels. Alle andere instructies in verschillende talen zijn vertaald uit de originele versie.

- **WAARSCHUWING:** om een gevaarlijke situatie wegens instabiliteit te voorkomen, moet de plaatsing en bevestiging van het apparaat uitgevoerd worden in overeenstemming met de aanwijzingen van de fabrikant.
 - **WAARSCHUWING:** houd de ventilatieopeningen van het apparaat vrij van obstructie.
 - **WAARSCHUWING:** beschadig de leidingen van het koelcircuit van het apparaat niet.
 - **WAARSCHUWING:** Gebruik geen mechanische, elektrische of chemische middelen die het ontdooiproces versnellen behalve die door de fabrikant zijn aanbevolen.
 - **WAARSCHUWING:** Gebruik of plaats geen elektrische apparaten in de vakken van het apparaat, als hiervoor geen uitdrukkelijke toestemming door de fabrikant is gegeven.
- Informatie:** Dit apparaat bevat geen CFK's. Het koelcircuit bevat R134a (zie typeplaatje binnenin het apparaat).
- Dit product bevat mogelijk broeikasgassen met fluorverbindingen die vallen onder het Kyoto-protocol; het koelgas bevindt zich in een hermetisch gesloten systeem. Koelgas: R134a heeft een aardopwarmingspotentieel (GWP) van 3210.
 - C-Pentaan wordt gebruikt als stuwgas in het isolatieschuim en is een ontvlambaar gas. Wees extra voorzichtig tijdens werkzaamheden voor het afdanken.
 - Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en vergelijkbare toepassingen zoals
 - voor gebruik van medewerkers in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen en door klanten van hotels, motels en andere soorten woonomgevingen;
 - bed and breakfast-omgevingen;
 - catering en vergelijkbare kleinhandel toepassingen
 - Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met ontvlambare drijfgassen in dit apparaat.
 - Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen over het op veilige wijze gebruiken van het apparaat en zich bewust zijn van de bijbehorende gevaren.
 - Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen worden uitgevoerd als er geen toezicht gehouden wordt.
 - Om het risico op verstikking en opsluiting te vermijden, mag het kinderen niet worden toegestaan in het apparaat te spelen of zich erin te verstoppen.
 - Het moet mogelijk zijn het apparaat van het elektriciteitsnet af te koppelen door de stekker uit het stopcontact te halen of via een toegankelijke tweepolige netschakelaar die bovenstrooms van het stopcontact is geplaatst in overeenstemming met de landelijke veiligheidsvoorschriften.
 - Steek de stekker van het apparaat in een geaard stopcontact: het apparaat moet correct aangesloten worden op een goedgekeurd aardingssysteem.
 - Gebruik geen verloopstekkers of verlengkabels.
 - Zorg ervoor dat het apparaat tijdens de installatie de voedingskabel niet beschadigt.
 - Trek niet aan de voedingskabel van het apparaat
 - Het apparaat moet door twee of

meer personen worden verplaatst en geïnstalleerd.

- Installatie en onderhoud, met inbegrip van het vervangen van de voedingskabel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of een gekwalificeerd technicus, in overeenstemming met de aanwijzingen van de fabrikant en de geldende plaatselijke veiligheidsvoorschriften. Om gevaarlijke situaties te voorkomen geen enkel onderdeel van het apparaat, met inbegrip van de voedingskabel, repareren of vervangen, tenzij dit expliciet in de gebruikershandleiding is vermeld.
- Au moment de l'installation, veillez à ce que l'appareil n'écrase pas le cordon d'alimentation, au risque de l'endommager.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- Deux personnes minimum sont nécessaire pour déplacer et installer l'appareil.
- L'installation et l'entretien, y compris le remplacement du cordon d'alimentation, doivent être réalisés par le fabricant ou par un technicien qualifié, en conformité avec les instructions du fabricant et les réglementations locales en vigueur en matière de sécurité. Pour éviter tout risque, ne réparez et ne remplacez aucun composant de l'appareil, y compris le cordon d'alimentation, autre que ceux spécifiquement indiqués dans le manuel d'utilisation.

Bescherming van het milieu

1. Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is volledig recyclebaar, zoals wordt aangegeven door het symbool . Houd u bij het weggooien ervan aan de plaatselijke voorschriften. Het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, stukken polystyreen enz.) moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat het een bron van gevaar kan vormen.

2. Afdanken/verwerken van het apparaat

Het apparaat is vervaardigd van materiaal dat kan worden gerecycled.

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG inzake Afgedankte Elektrische en Elektronische apparatuur (AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit apparaat correct wordt afgedankt, helpt u mogelijke schadelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

Het symbool  op het apparaat of op de bijbehorende documentatie geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden afgegeven bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Maak het apparaat op het moment dat het wordt afgedankt onbruikbaar door de voedingskabel door te snijden en de deuren en schappen te verwijderen, zodat kinderen niet gemakkelijk in het apparaat kunnen kruipen en opgesloten kunnen raken.

Volg bij het afdanken van het apparaat de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking en breng het naar een speciaal afvalverwerkingscentrum, en laat het niet onbewaakt achter, ook niet voor slechts een paar dagen, aangezien het voor kinderen een bron van gevaar kan opleveren.

Voor nadere informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit apparaat wordt u verzocht contact op te nemen met uw gemeentehuis, uw afvalophaaldienst of de winkel waar u het apparaat heeft gekocht.

Verklaring van overeenstemming

- Dit apparaat is ontworpen voor het bewaren van levensmiddelen en is gefabriceerd in overeenstemming met de Richtlijn (EG) Nr. 1935/2004.
- Dit apparaat is ontwikkeld, geproduceerd en in de handel gebracht in overeenstemming met:
 - de veiligheidseisen van de "Laagspanningsrichtlijn" 2006/95/EG (die 73/23/EEG en daaropvolgende amendementen vervangt); en is tevens geïntegreerd met de veiligheidsprincipes van de "Machinerichtlijn" 2006/42/EG VAN HET EUROPESE PARLEMENT EN DE RAAD van 17 mei 2006
 - de beschermingsvereisten van de "EMC"-richtlijn 2004/108/EG.
- Het apparaat heeft een geluidsemissie die niet hoger is dan 70 dB(A).

Tips om energie te besparen

- Installeer het apparaat in een droge, goed geventileerde ruimte zo ver mogelijk uit de buurt van warmtebronnen (bijv. radiator, kookplaat, enz.) en op een plaats die niet blootstaat aan direct zonlicht. Gebruik indien nodig een isolatieplaat.
- Volg de installatie-aanwijzingen om geschikte ventilatie te garanderen.

Alvorens het apparaat te gebruiken

Lees de bedieningshandleiding zorgvuldig door om uw apparaat op de beste manier te kunnen gebruiken, hierin vindt u een beschrijving van het apparaat en nuttige tips. Bewaar deze instructies zodat u ze later nog eens kunt raadplegen.

1. Controleer na het uitpakken van het apparaat of het niet beschadigd is en of de deur goed sluit. Uw leverancier dient binnen 24 uur vanaf de levering van het apparaat van eventuele schade op de hoogte te worden gesteld.
2. Wacht minstens twee uur voordat u het apparaat inschakelt, om het koelcircuit perfect te kunnen laten functioneren.

3. Reinig de binnenkant van het apparaat alvorens het in gebruik te nemen.
4. Dit product is een “snelkoeler”, geen apparaat voor het conserveren van voedsel, en kan daarom niet worden gebruikt voor het conserveren van voedsel. Als het geselecteerde programma afgelopen is, moet het voedsel naar een koelkast of vriezer worden overgebracht.

Algemene voorzorgsmaatregelen en adviezen

INSTALLATIE

- Let erop dat u de vloeren (bijv. parket) niet beschadigt wanneer u het apparaat verplaatst.
- Installeer het apparaat waterpas op een vloer die het gewicht kan dragen en in een ruimte die geschikt is voor de afmetingen en het gebruik van het apparaat.
- Het apparaat is afgesteld om te werken in ruimten waarin de temperatuur binnen de volgende waarden ligt, afhankelijk van de klimaatklasse die op het typeplaatje is vermeld. Het is mogelijk dat het apparaat niet goed functioneert als het lange tijd in een ruimte staat bij een hogere of lagere temperatuur dan het genoemde bereik.

Klimaatklasse	Omg. temperatuur (°C)	Relatieve vochtigheid (%)
3	25	60
4	30	55
5	40	40

- Controleer of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met de netspanning in uw woning.

VEILIG GEBRUIK

- Bewaar of gebruik geen benzine, ontvlambare vloeistoffen of gas in de buurt van dit apparaat of van andere elektrische huishoudelijke apparatuur.

De dampen kunnen brand of explosies veroorzaken.

- Eet geen ijsblokjes of waterijsjes die net uit de vriezer komen, aangezien deze vriesbrandwonden kunnen veroorzaken.
- Trek de stekker uit het stopcontact of sluit de stroomtoevoer af voordat u met reinigings- of onderhoudswerkzaamheden begint.
- Bewaar geen dranken in glas in het vriesvak, omdat het glas dan kan breken.
- Leg geen onverpakt voedsel direct op de binnenoppervlakken van het vriesvak.
- Raak de binnenwanden van het apparaat of het bevroren voedsel niet rechtstreeks aan als u het uit de vriezer haalt of als u de deur moet openen tijdens het koelproces, omdat dit brandwonden door koude kan veroorzaken.

De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor letsel aan personen of dieren of schade aan eigendommen als bovenstaand advies en voorzorgsmaatregelen niet in acht genomen worden.

Reiniging, desinfectering en onderhoud van de ijs- en/of waterdispenser (indien aanwezig)

Indien de desinfecteringsinstructies niet worden nageleefd, kan de hygiënische veiligheid van het getapte water in gevaar worden gebracht.

- Bij het eerste gebruik van het apparaat en telkens nadat het filter is vervangen, wordt geadviseerd om 9-14 liter water af te tappen of het water gedurende 6-7 minuten weg te laten stromen (dit hoeft niet aaneengesloten te gebeuren maar moet wel vóór consumptie plaatsvinden). Tevens moet het ijs dat gedurende de eerste 24 uur is gemaakt worden weggegooid.
- Als de waterdispenser langer dan 4-5 dagen niet is gebruikt, adviseren wij om het circuit te reinigen door eerst een liter water af te tappen.
- Zorg ervoor dat uw handen bij het terugplaatsen van de uitneembare watertap (indien aanwezig) hygiënisch schoon zijn.
- Wij adviseren om voor de periodieke reiniging van de ijsbak of ijslade alleen drinkwater te gebruiken.
- Het filter moet worden vervangen zodra het bedieningspaneel dit aangeeft of nadat het ijs-/waterdispensersysteem langer dan 30 dagen niet is gebruikt.
- Geadviseerd wordt om bij iedere vervanging van het filter het ijsblokjes- en/of watertapsysteem te desinfecteren met een desinfecterende oplossing die geschikt is voor materialen die in aanraking komen met voedsel (op basis van natriumhypochloriet) en die de eigenschappen van de materialen niet aantast, of gebruik de "Desinfectie-set" die verkrijgbaar is bij de Klantenservice. Spoel het systeem voor gebruik met minimaal 2 liter water door.
- De onderdelen van de ijs- en waterdispenser mogen uitsluitend worden vervangen door originele, door de fabrikant geleverde onderdelen.
- Technische ingrepen moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel of door de klantenservice.

Installatienormen

Aanwijzingen betreffende de plaatsing en de temperatuur

De apparaten voor de productie van ijs zijn ontworpen om te functioneren bij een omgevingstemperatuur met een waarde tussen 5°C en 43°C.

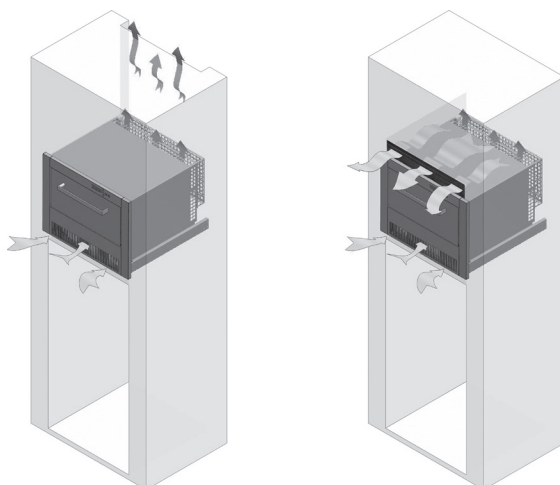
Afmetingen van de inbouwkast

Om de ijsmaker op correcte wijze te kunnen installeren is het noodzakelijk dat de opening in de inbouwkast de afmetingen bezit die in de tekening aangegeven zijn (560x440x560 mm).

De afvoer dient zich op de plaats aangeduid in de tekening te bevinden (linkerzijde van de inbouwkast en aan de onderkant van het apparaat). Op deze wijze hebben de flexibele slangen voldoende ruimte om het eventueel uitschuiven van het apparaat mogelijk te maken.

BELANGRIJK

Het is belangrijk te onthouden dat u een opening voor luchtafvoer bewaart aangezien het apparaat de lucht door de koelribben aan de voorkant laat lopen: het kan een opening aan de achterzijde zijn (zonder uitgang naar buiten) in de buurt van de compressorzone, of een ventilatiooster op het toestel. De aansluitingen op het elektriciteits- en waternet alsmede de afvoer van het apparaat zijn noodzakelijk (zie afbeelding).



Technische gegevens

- Afmetingen: Buitenkant: 596x455x538
Holte inbouwkast: 560x440x560
- Montage op uitschuifbare geleiders..
- Productie:
Nominale productie: 10 Kg/24h (Omgevingstemp. 20°C / Watertemp. 15°C)
 - 12 blokjes / cyclus
 - Gewicht blokje 22 gr
 - IJstank: 8 Kg
- Elektrische aansluiting:
 - Voeding: 220 V / 50 Hz.
 - Vermogen: 250 W
 - Intensiteit: 1.8 A
- Wateraansluiting:
 - Aansluiting op kraantje met mannelijk schroefdraad 3/4" BSP
 - Verbruik: 2.4 l/h
 - Maximum onmiddellijk debiet: 1 l/min
 - Druk: 1-5 bar
- Afkoeling:
 - Koelvloeistof: R134A
 - Luchtcondensatie. Invoer voorkant. Uitvoer achterkant.

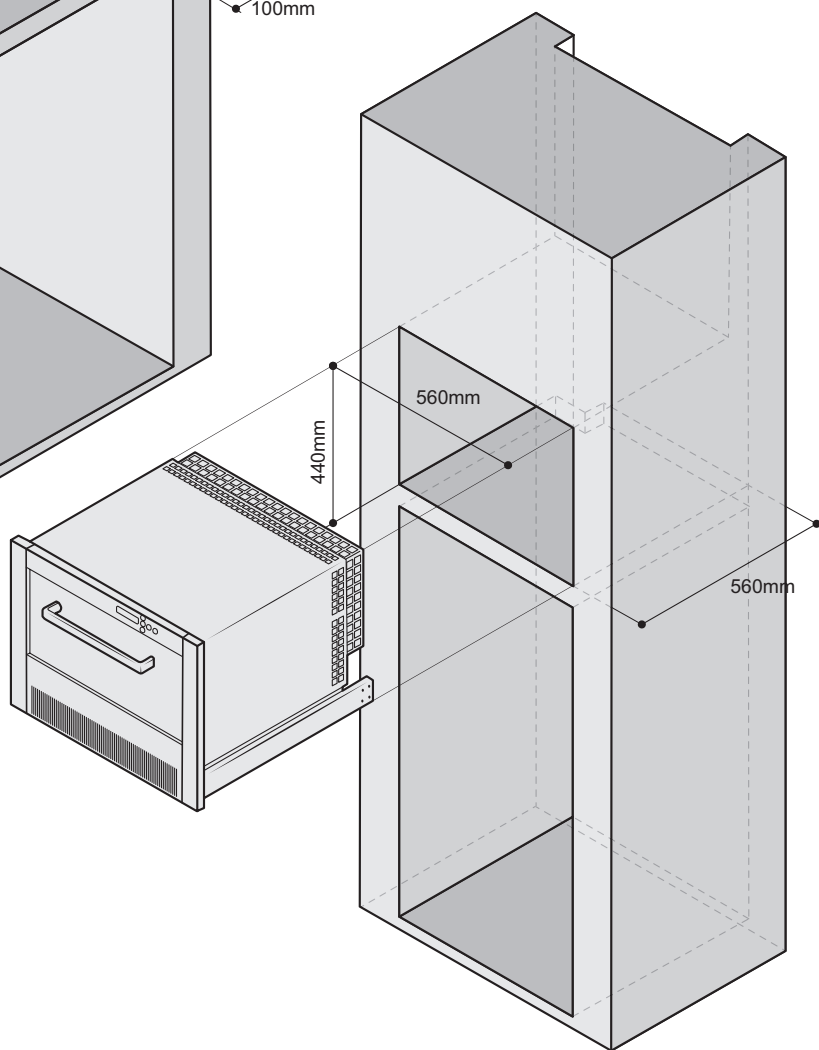
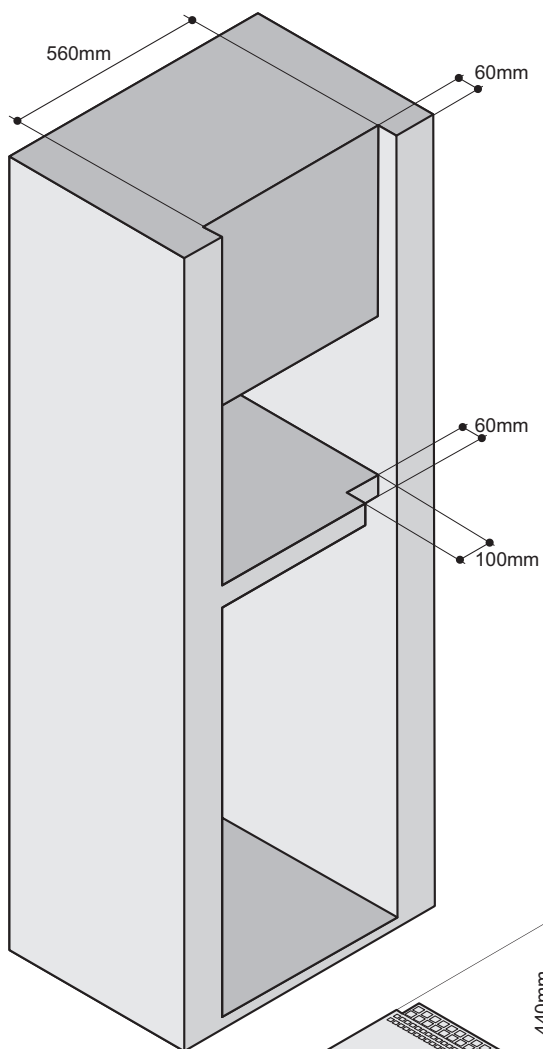
Installatie

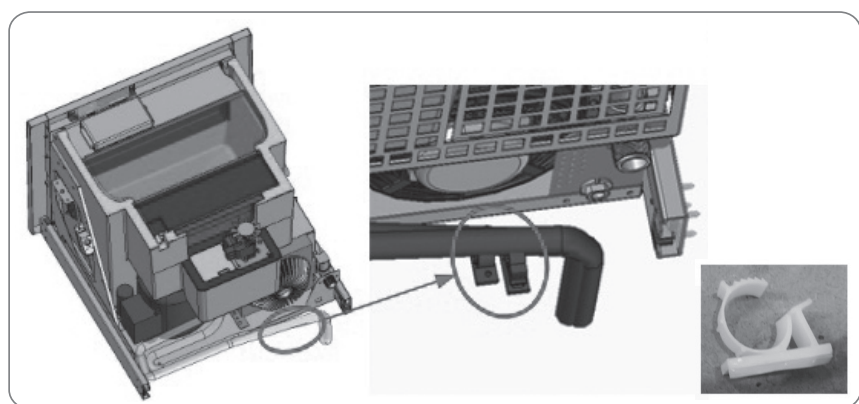
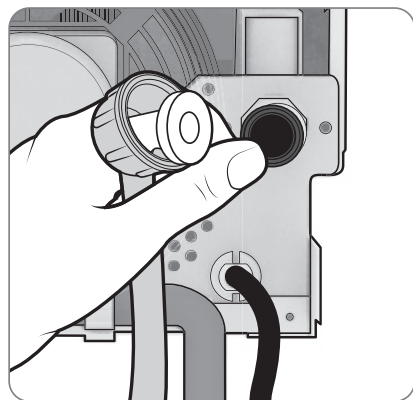
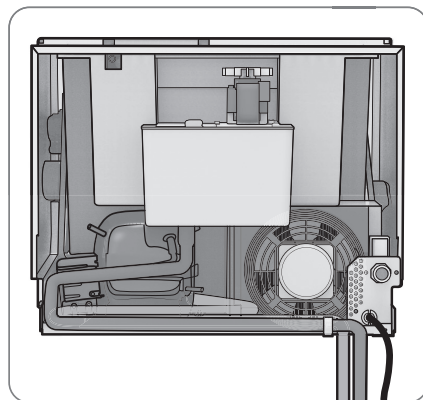
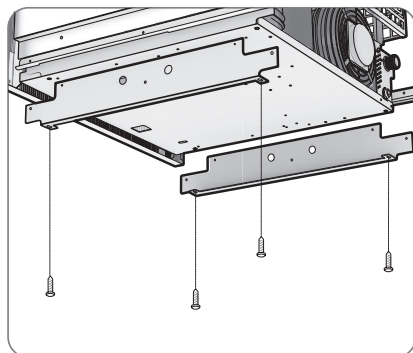
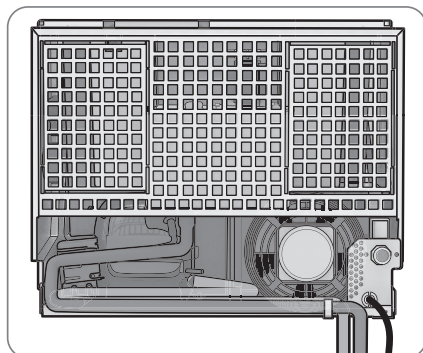
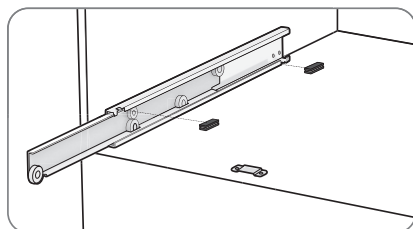
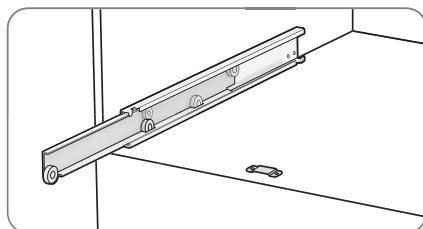
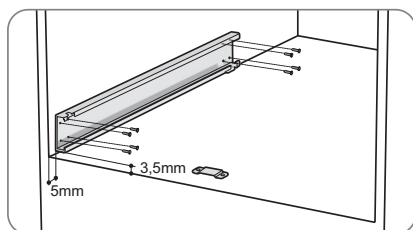
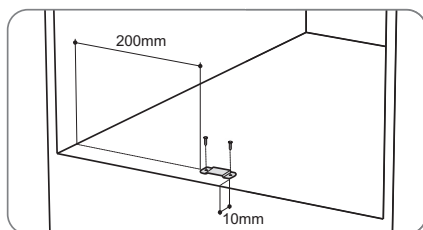
Verankering van het apparaat

Trek de waterafvoerslangen en de stroomkabel uit aan de achterzijde van het apparaat door het rooster achteraan te verwijderen. Zorg ervoor dat de twee afvoerleidingen worden geïnstalleerd zoals aangegeven op de afbeelding en dat ze niet geplooid of platgedrukt zijn, want dat kan de slechte werking van het apparaat veroorzaken.

We raden u aan om de volgende procedure op te volgen:

1. Schroef horizontaal de geleiders in de inbouwruimte vast en verplaats ze 5 mm naar achteren zoals in de
2. Schroef de bevestigingsstrip van het apparaat vast op de plaats die in de afbeelding staat aangegeven .
3. Schroef de bevestigingsflensen van de afvoermoffen vast.
4. Plaats het apparaat op de steunhoeken van de geleiders. Stel de gehele structuur af en draai de schroeven aan. Controleer dat het verschuiven zonder hinderingen verloopt.





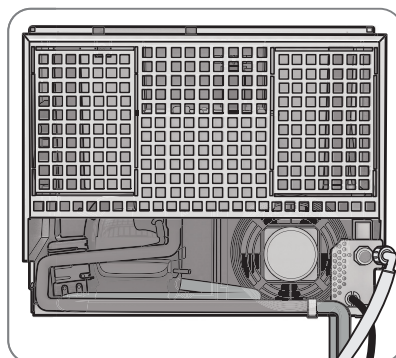
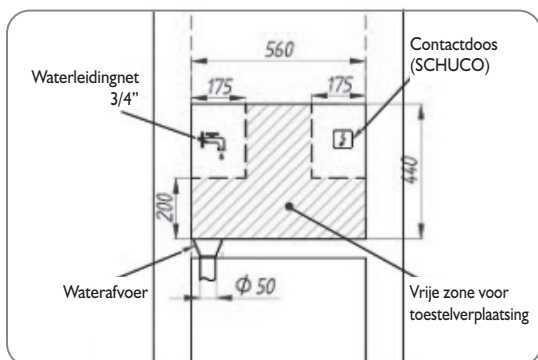
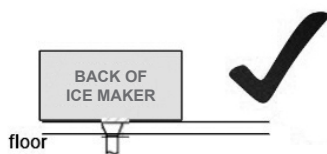


Fig.1



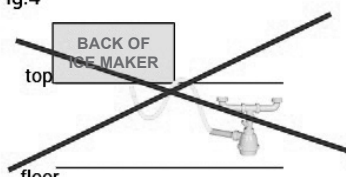
floor

Fig.2



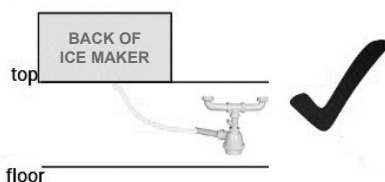
floor

Fig.4

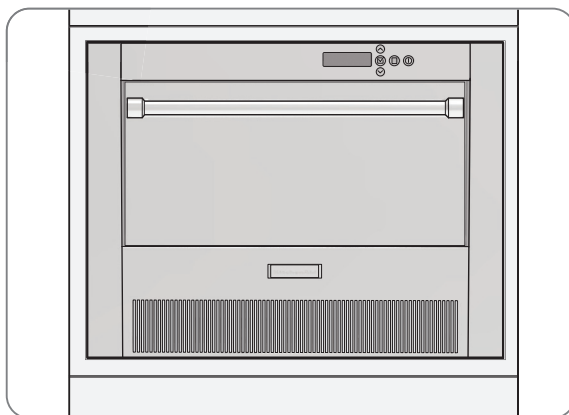
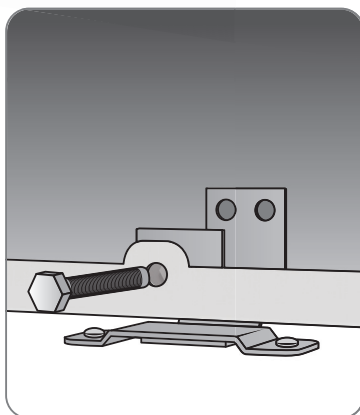
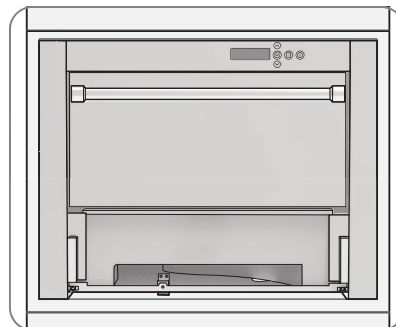
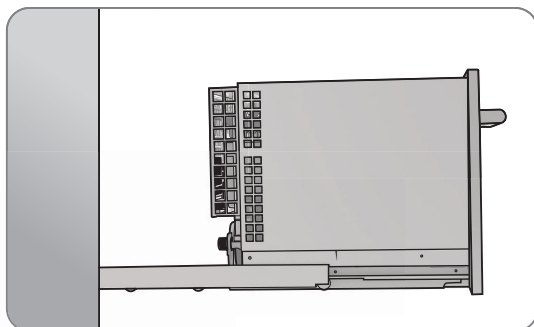


floor

Fig.3



floor



Op het waternet aansluiten

Maak gebruik van de flexibele buis met de twee filterkoppelingen die aan het apparaat bijgesloten zijn. Stel de druk af tussen 1 en 5 Bar.

Indien de druk zich niet tussen deze waarden bevindt, raden we aan om eventuele corrigerende systemen te installeren.

Houd voldoende lengte van de slang vrij zodat het apparaat tot het uiteinde van de geleiders uitgetrokken kan worden.

De rest van de slang kan aan de zijkant geflenst en verzameld worden om te voorkomen dat tijdens het vullen van het apparaat de waterpomp aangeraakt wordt waardoor onderbrekingen en/of geluid veroorzaakt kunnen worden.

Op de afvoer aansluiten

De afvoer dient zich op de plaats aangeduid in de tekening te bevinden (aan de linkerkant van de inbouwruimte en aan de onderkant van het apparaat). Op deze wijze hebben de flexibele slangen voldoende ruimte om het eventueel uitschuiven van het apparaat mogelijk te maken.

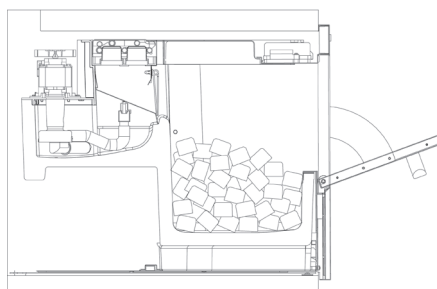
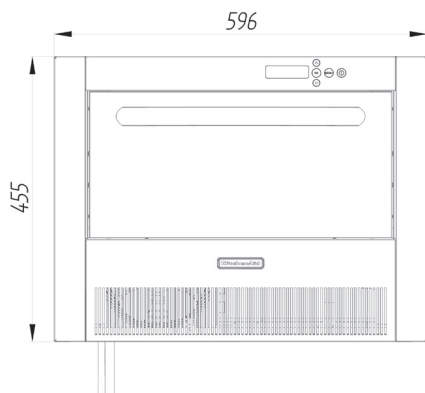
We raden u aan om de afvoerslang te voorzien van een invoer met een interne doorsnede van 50 mm om de afvoermoffen van het apparaat aan te kunnen brengen.

Bevestig de slangen met behulp van de bijgesloten flensen. Op deze wijze zullen tijdens het uitschuiven en het vullen van het apparaat de slangen niet naar buiten komen.

De waterafvoer werkt alleen met vrij verval en moet verbonden worden zoals aangegeven op pagina 12 met schetsen 2 en 3.

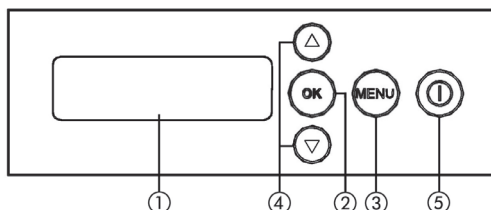
Inleiding

- Het apparaat vereist een aansluiting op het waternet voor de toevoer van drinkwater en een afvoer voor het restwater van de cyclus.
- Het apparaat functioneert op cyclische wijze: de vormingscyclus gaat voort tot de tank gevuld is; een speciale limietthermostaat onder de uitvoeropening van het ijs laat het apparaat automatisch tot stilstand komen als de tank vol is.
- Als het ijsvolume door verbruik of door ontdooien onder een bepaald niveau zakt wordt het apparaat door de limietthermostaat in werking gesteld. Het dooiwater loopt naar buiten door de afvoerslang. Het apparaat is in staat om elke 40 minuten 12 ijsblokjes te produceren.



BESCHRIJVING BEDIENINGSPANEEL

1. Display
2. OK toets voor bevestiging
3. Menu
4. Pijlen voor de keuze van de programma's
5. Toets voor in- en uitschakeling



Eerste gebruik

Instellingen

Waarschuwing:

verzekert u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is alvorens u het menu voor de instellingen betreedt. Het apparaat maakt de volgende instellingen mogelijk

KLOK

PROGRAMMERING VAN HET APPARAAT

AANTAL IJSBLOKJES

AFMETING IJSBLOKJES

TAAL

De klok instellen

Stel de gewenste tijd in met behulp van de pijlen voor de keuze van de programma's   (eerst knippen de uren en vervolgens de minuten) en bevestig elke keer de keuze door te drukken op de OK toets.

Programmering van het apparaat

Bij de inschakeling is het apparaat altijd afgesteld op de optie "Programma Gedesactiveerd". Kies voor de optie "programma actief" om de handelingen voor het instellen van het begin en het einde van de cyclus op te starten en druk op OK om te bevestigen.

Het instellen van de tijd voor het begin en het einde van de cyclus is gelijk aan de wijze voor het instellen van de klok. Het display maakt het mogelijk om de uren en de minuten, in het formaat hh:mm, in te stellen op het tijdstip waarop u de inschakeling wilt laten plaatsvinden (het apparaat slaat de laatste instelling in het geheugen op). Druk op de OK toets om naar het hoofdmenu terug te keren. Op het geprogrammeerde tijdstip begint het apparaat te functioneren tot het tijdstip dat u voor de uitschakeling geprogrammeerd heeft.

BELANGRIJKE OPMERKING:

Als de ingestelde tijd voor het begin en het einde van de cyclus eerder valt dan de tijd die op de klok ingesteld is, wordt de programmering voor de volgende dag bewaard.

Als het tijdstip voor het begin eerder valt dan de huidige tijd, maar als het tijdstip voor het einde later valt, druk op de OK toets om te bevestigen waarna het apparaat automatisch wordt ingeschakeld om vervolgens op reguliere wijze de functionering op het geprogrammeerde tijdstip te beëindigen.

Aantal Ijsblokjes

Het apparaat maakt het mogelijk om uit 3 verschillende productiewijzen een keuze te maken:

- CONTINU: het apparaat produceert ijsblokjes tot hij uitgeschakeld wordt of tot de tank helemaal gevuld is.
- 24: toegestaan maximum aantal ijsblokjes waarna het apparaat automatisch uitgeschakeld wordt.
- 48: toegestaan maximum aantal ijsblokjes waarna het apparaat automatisch uitgeschakeld wordt.

Afmeting Ijsblokjes

Optie die gekozen kan worden om de afmeting van de ijsblokjes afhankelijk van uw vereisten toe of af te kunnen laten nemen.

Maak gebruik van de richtingpijlen om de afmeting toe of af te laten nemen.

Taal

Kies Menu - Taal om de taal te wijzigen en kies de gewenste taal. Druk op de OK toets om te bevestigen.

Inschakeling

Het apparaat wordt in de fabriek met van te voren vastgestelde waarden geconfigureerd.

Waarschuwing: in geval van stroomuitval worden de parameters van de instellingen bewaard. Alleen het uur en de programmering van de timer gaan verloren omdat de pcb-plaat geen batterij heeft.

We raden u aan om een complete reiniging uit te voeren, alvorens u het apparaat in werking stelt, in overeenstemming met de specifieke aanwijzingen van de paragraaf “onderhoud en reiniging”.

- Steek de stekker in het stopcontact.
- Druk een aantal seconden lang op de inschakeltoets.
- 2 minuten na de inschakeling van het apparaat worden de watercirculatiepomp en het koelsysteem geactiveerd.

Onderhoud en Reiniging

- Koppel het apparaat altijd van de elektrische voeding los alvorens u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert.
- Reinig de binnenkant van het apparaat regelmatig met een vochtige doek met een sopje van lauw water en een neutraal schoonmaakmiddel. (Het apparaat moet minimaal één keer in het half jaar worden schoongemaakt).
- Maak nooit gebruik van schurende reinigingsmiddelen.
- Maak nooit gebruik van stoomreinigers.
- De toetsen en het display van het bedieningspaneel mogen nooit met producten op alcoholbasis of dergelijken gereinigd worden. Gebruik altijd een droge doek.

Reiniging van de interne tank

- Maak, indien kalkresten achterblijven, gebruik van specifieke niet agressieve producten, laat ze inwerken en droog vervolgens met een droge doek af.
- Koppel het apparaat van het stopcontact los en verwijder de resterende ijsblokjes uit de tank.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek met een sopje van lauw water en een neutraal schoonmaakmiddel.

Ontsmetting

Ontsmetting moet zesmaandelijks worden uitgevoerd door gekwalificeerd technisch servicepersoneel.

Het opsporen van storingen

Als het apparaat niet correct functioneert raadpleeg de volgende tabel met de mogelijke alarmen alvorens u contact opneemt met de Klantenservice:

Alarm	Mogelijke oorzaak	Controleprocedure
Tank vol Uitschakeling van het apparaat	Slechte functionering van de thermostaat	In de tank raken de ijsblokjes de thermostaatstaaf niet aan
Meter cyclus. Uitschakeling van het apparaat	Meter van de cyclus beschadigd	Menu informatie omgevingstemperatuur *****
Hoge temperatuur Uitschakeling van het apparaat	Ventilatie ontbreekt	Voorwerpen sluiten de luchtinvoer van het apparaat af
		Ventilatiefilter vuil
		Condensator vuil
Te korte functionering Uitschakeling van het apparaat	Geen ingaand water in het toestel.	Watertoevoer
		Filter of waterklep
	Geen water naar het mondstuk	Pomp werkt niet
		Luchtdichte leiding of mondstuk zitten los
Te lange functionering Uitschakeling van het apparaat	De compressor of de klep functioneren niet	Menu informatie Uitvoer I, signaal tijdens het productieproces
	Geen ventilatie	Luchtopeningen afgesloten of geen luchtpassage

Klantenservice

Voordat u contact opneemt met de klantenservice:

1. Controleer of u de storingen niet zelf kunt oplossen.
2. Start het product weer op om u ervan te verzekeren dat het probleem niet opgelost is. Als het resultaat negatief is, schakel het product uit en herhaal de handeling na een uur.
3. Als het probleem aanhoudt, neem contact op met de Klantenservice.

Geef aan:

- de aard van de storing,
- het model,
- het servicenummer (nummer achter het woord SERVICE op het typeplaatje op de achterkant van het apparaat),
- uw volledige adres,
- uw telefoonnummer.

SERVICE 0000 000 00000





FOR THE WAY IT'S MADE.

Printed in Italy

Q 11/18

400011324317

